



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
JOSEPH A. APAP BOLOGNA**

Seduta ta' l-1 ta' Dicembru, 2008

Avviz Numru. 1072/1996/1

Paolo Bonnici ghas-socjeta' Paolo Bonnici Ltd

Vs

Kontrollur tad-Dwana

Il-Qorti,

Rat l-avviz in esami li bih l-attur nomine talab sabiex il-konvenut jghid il-ghaliex ma ghandux jkun ikkundannat minn din il-Qorti li jhallas lill-istess attur nomine s-somma ta' Lm480.79,6 (erba' mija u tmenin liri Maltin disa' u sebghin centezmi u sitt millezmi), imghaxijiet legali ta' 392 granet fuq l-ammont ta' Lm5596 mhallsa mis-socjeta' attrici fit-8 ta' Novembru 1990 bhala depositu ghal-levy in konnessjoni ma konsenja cikkulata importata f'Marzu fuq il-vapur PRATKA OLT, rifuzjoni li saret fl-14 ta' Lulju, 1992.

Bl-ispejjes inkluzi dawk tal-ittra ufficjali tat-18 ta' Gunju, 1991, 17 ta' Awissu 1993, u il-konvenut gie ngunt ghas-subizzjoni.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-Kontrollur tad-Dwana (fol 2 ibid) u li biha eccepixxa bir-rispett:

Illi l-ammont mitlub fl-Avviz m'huwiex dovut stante li d-depozitu ta' l-ammont ta' hamest elef hames mija sitta u disghin Lira Maltin (Lm5596) li kien sar biex jaghmel tajjeb ghal xi levy li tista' tirrizulta dovuta ma jikkostitwix pagament indebitu u, di piu, sar fl-interess tas-socjeta' attrici sabiex il-merkanzija taghha tkun tista' tigi zdoganata fil-pendenza tal-konsiderazzjonijiet dwar jekk il-merkanzija kienetx soggetta ghall-hlas ta' levy jew le.

Tali depozitu maghmul volontarjament u fl-interess tad-depozitant jimplika rinunzja ghall-imghax, u certament ma jikkostitwix agir colpuz u doluz li jeradika hlas ta' imghax.

Salvi eccezzjonijet ohra.

Rat l-atti kollha tal-kawza specjalment in-noti rispettivi tal-partijiet a fol 60 u fol 68 ibid.

Ikkunsidrat

Illi Joseph Falzon (fol 12 u fol 13 tal-istess atti) ikkonferma illi l-ammont ta' Lm5596 imsemmi fl-avviz kien thallas lill-konvenut mill-attur nomine bhala depositu ta' "levy" fuq cikkulata, importata f'Malta fit-8 ta' Novembru 1990 liema hlas kien sar "... against entry 10822 li din ma kienetx soggetta ghall-"levy". Sussegwentment l-ammont kollu kien gie moghti lura lil-istess socjeta' attrici u dan fit-13 ta' Lulju 1992. Filfatt dan il-kaz jirreferi ghal imghax allegatament dovut mill-konvenut ghall-perjodu bejn meta l-attur nomine ipprezenta ittra ufficjali ghall-hlas lura tal-istess somma fit-18 ta' Gunju 1991 (ara fol 64 ibid) u d-data tal-hlas lura tal-istess somma cjoe fit-13 ta' Lulju 1992.

Illi Paul Bonnici l-attur nomine prodott mill-istess konvenut (fol 18 u fol 19 ibid kif ukoll fol 40 u fol 41 ibid) spjega illi ... d-Dwana kienu (et) igghielek thallas parti mill-‘levy’ caso mai jkun hemm din it-taxxa dovuta. Sussegwentement, dan id-depozitu kien jigi moghti lura, wara li jsiru accertamenti li l-‘levy’ ma kienx dovut, “wara certu zmien”. B’referenza ghall-istess pagament ta’ depositu, sabiex il-prodotti jkunu jistghu jigu rilaxxati, l-attur nomine kien hallsu “ taht protesta” u wara r-rilaxx taghhom l-istess prodotti ossija cikkulatini, kienu nbieghu fuq is-suq “... minghajr l-‘levy’ stante li diga’ kellna, kazijiet precedenti fejn ma kienx hemm levy dovuta”.

Illi Kevin Magri (fol 22 et seq ibid) in rigward dak li ntqal fl-ahhar tax-xhieda tax-xhud precedenti esebixxa doversi dokumenti ossija fatturi u dokumenti ohra sabiex juri li l-istess prodotti nbieghu minghajr ‘levy’ inkluza fil-prezz.

Ikkunsidrat

Illi l-istess Paolo Bonnici in kontroesami (a fol 41 ibid) xehed testwalment “ir-rifuzjoni saret kontra deposit note Ma jkollna (ebda) dritt niehdu xejn lura jekk ma jippresentax id-deposit note”.

Ikkunsidrat

Illi Alfred Pace (fol 42 et se ibid) beda billi qal illi d-depositu in kwistjoni kien sar mis-socjeta’ attrici fit-8 ta’ Novembru 1990 “u dan in konessjoni ma’ l-hlas o meno ta’ levy” sabiex “.... Sussegwentement jigi ccarat jekk hemmx “levy’ dovut jew le”. Jekk filfatt kien jigi deciz illi l-prodotti in esami huma esenti minn ‘levy’ kienet issir ir-refusjoni relattiva ta’ dan id-depositu. “F’dan il-kaz, il-prodotti u in kwistjoni kienu gew rilaxxati, bhala konsegwenza tal-hlas tad-depositu in esami. Dwar l-accertamenti x-xhud spjega li “... wara certu zmien kienu gewna r-risposti relattivi” billi, qabel kien intbaghat kompjun lid-Direttur tal-Industrija”. Fit-18 ta’ Gunju 1991, il-konvenut kien irceva ittra ufficjali minghand is-socjeta’ attrici u sussegwentementi, giet ippresentata citazzjoni mis-socjeta’ fit-30 ta’ Lulju 1991, dwar l-istess depositu u

r-refuzjoni tieghu u dan l-att kien notifikat fl-14 ta' Novembru 1991. Sadattant, fuq parir tal-Avukat Generali moghti fit-7 ta' Ottubru 1991 (ara fol 47 ibid) il-konvenut kien talab lill-attur nomine id-“deposit slip” ossija “receipt” numru 179233 fl-original izda “Sa fejn naf jiena ... is-socjeta' attrici qatt ma tfaccat b'dan id-deposit slip”. B'referenza ghac-citazzjoni msemmija, il-Qorti, presumibilment il-Prim'Awla tal-Qorti Civili, kienet iddeciediet dik il-kawza favor il-konvenut odjern .. fuq punt legali”. Sadattant, kienet saret ir-refuzjoni tal-ammont depositat fl-17 ta' Gunju 1992, avolja “... qatt ma rajna d-deposit slip”. Fl-17 ta' Awissu 1993, il-konvenut kien irceva ittra ufficjali ohra u li pemrezz taghha l-attur nomine talab il-hals tal-imghax u dan ghall-perjodu bejn il-18 ta' Gunju 1991 , id-data ta' presentata tal-ewwel ittra ufficjal u l-14 ta' Lulju 1992, presumibilment meta l-istess attur nomine kien irceva r-refusjoni.

Ikkunsidrat

Illi, sintetizzati l-provi kollha in esami, jidher li l-konvenut kien dam perjodu ta' zmien pjuttost twil sabiex jaccerta ruhu li l-prodotti in esami ma kienux soggetti ghal 'levy'. Difatti bejn il-hlas tal-imsemmi depositu u r-refusjoni tal-istess ammont depositat kien hemm trapass ta' diversi xhur li jmorru bejn it-8 ta' Novembru 1990, id-data ta' hlas tal-istess depostu u t-13 ta' Lulju 1992, id-data tal-pagament lura tal-istess ammont cjoe kwazi ghoxrin (20) xhar. F'dan il-perjodu, l-konvenut kellu jaghmel accertamenti dwar jekk il-'levy' kienetx dovuta jew le. Mill-provi prodotti, jidher li, dan kien jikkonsisti, biss, f'verifiki mad-direttur tal-Industrija u, f'dan l-isfond jidher li l-perjodu msemmi hu pjuttost esagerat sabiex tittiehed decisjoni bhal dik involuta f'dan il-kaz.

Illi, dan premess, l-istess Qorti tara li ma ingieb xejn a konjizzjoni Taghha sabiex tista' tghid illi l-artikoli 1139, 1140 tal-Kodici Civli ma humiex applikabbli f'kaz li fih hu invout il-Gvern. Dan jfisser li l-istess Gvern ghandu jkun soggett, ukoll, ghal hlas ta' imghax skond il-ligi f'kaz li jkun hemm dewmien fil-hlas ta' somma dovuta u determinta bhal f'dan il-kaz. Jigi sottolineat, dwar dan il-punt, illi s-

socjeta' attrici kienet ghamlet dan id-depositu sabiex il-prodotti in esami jkunu jistghu jigu rilaxxata. Dwar dan jista' jigi prospettat illi f'kaz li tali depositu ma kienx gie effettwat, dan kien jfisser li l-istess prodotti in esami li huma soggetti ghal tnaqqas fil-kwalita taghhom bit-trapass ta' zmien, kienu jinzammu taht il-kontroll tad-Dwana sabiex jsiru l-accertamenti necessariji dwar il-hlas o meno tal-istess 'levy'. Minhabba dan, wiehed jista' jghid illi il-hlas tad-depositu kif ammontanti ma kienx ghal kollox volontarju izda dettat minn natura tal-istess prodotti.

Illi, mill-premess, jidher li l-imghaxijiet mitluba fl-avviz in esami ghandhom, jithallsu mill-konvenut mid-data tal-ewwel ittra ufficjali sa dik tar-refusjoni attwali tal-istess depositu, liema imghaxijiet huma, kif jghidu, l-istess artkoli citati. Ekwivalenti ghal telf ta' qliegh fuq l-istess somma depositata.

Ghal dawn il-motivi, il-Qorti tilqa' it-talbiet attrici u tikkundanna lill-konvenut sabiex jhallas lill-attur nomine s-somma ta' Lm480,79,6 ossija Euro1119.94 kif ukoll l-ispejjes ta' din il-procedura inklusi dawk tal-ittri ufficjali tat-18 ta' Gunju 1991 u tal-17 ta' Awissu 1993.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----